



GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

GIMA Spa - Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) - Italia

ITALIA: Tel. 199 400 401 (8 linee r.a.) - Fax 199 400 403

E-mail: gima@gimaitaly.com - www.gimaitaly.com

EXPORT: Tel. ++39 02 953854209 - Fax ++39 02 95380056

E-mail: export@gimaitaly.com - www.gimaitaly.com

BACINELLE IN PLASTICA AUTOCLAVABILI CE

Prima di procedere all'utilizzo del prodotto, assicurarsi che l'interno del recipiente sia libero e pulito in modo da consentire una corretta circolazione del vapore al suo interno.



Il prodotto è autoclavabile ad una temperatura di 135°C ma prima di procedere con questa operazione si consiglia di lavarlo in lavastoviglie. Evitare la sterilizzazione a secco e l'utilizzo di solventi o sostanze abrasive per la pulizia.



Al termine del ciclo di vita del prodotto attenersi alle normative vigenti in materia di smaltimento. Non disperdere nell'ambiente!

AUTOCLAVABLE PLASTIC TRAYS CE

Before using the product, make sure that the interior of the container is free and clean, in order to allow proper circulation of steam inside it.



The product is autoclavable at 135°C, but before carrying out this operation it is advisable to wash it in the dishwasher. Avoid dry-sterilization and the use of solvents or abrasive substances for cleaning.



At the end of the product life cycle, comply with the existing regulations as regards waste disposal. Avoid release to the environment!

CUVETTES EN PLASTIQUE AUTOCLAVABLES CE



Avant d'utiliser le produit, s'assurer que l'intérieur du récipient soit libre et propre de façon à consentir une circulation correcte de la vapeur à l'intérieur du même.

Le produit est autoclavable à une température de 135°C mais avant de procéder à cette opération il est conseillé de le laver au lave-vaisselle. Éviter la stérilisation à sec et l'emploi de solvants ou de substances abrasives pour le nettoyage.



Au terme du cycle de vie du produit se conformer aux réglementations en vigueur en matière d'élimination des déchets. Ne pas rejeter dans l'environnement!

PLASTIKSCHALEN FÜR AUTOKLAV CE



Bevor Sie die Schale verwenden, versichern Sie sich bitte, dass der Behälter frei von Gegenständen und sauber ist, damit der Dampf korrekt im Innenraum zirkulieren kann.

Das Produkt kann in der Autoklav bei einer Temperatur von 135 °C behandelt werden, wir empfehlen jedoch, es vorher in der Spülmaschine zu reinigen. Eine Trockensterilisierung vermeiden wie auch den Gebrauch von

Lösungsmitteln und ätzenden Substanzen zur Reinigung.



Am Ende der Produktlebensdauer das Produkt selbst nach den gültigen Entsorgungsrichtlinien entsorgen. Das Produkt umweltgerecht entsorgen.

CUBETAS DE PLÁSTICO PARA AUTOCLAVE



Antes de proceder al uso del producto, asegurarse de que el interior del recipiente esté libre y limpio a fin de consentir una correcta circulación del vapor en su interior.

El producto se puede poner en autoclave a una temperatura de 135°C pero antes de proceder con esta operación se aconseja lavarlo en el lavavajillas. Evitar la esterilización en seco y el uso de solventes o sustancias abrasivas para la limpieza.

⚠ Al término del ciclo de vida del producto atenerse a las normativas vigentes en materia de eliminación. ¡No dispersar en el ambiente!

BACIAS DE PLÁSTICO ESTERILIZÁVEIS EM AUTOCLAVE



Antes de usar o produto, controlar que a bacia esteja vazia para permitir que durante a esterilização o vapor circule dentro desta correctamente.

O produto é esterilizável em autoclave a 135°C, mas antes da esterilização é aconselhável lavá-la na lava-pratos.

Evitar a esterilização a seco e o uso de solventes ou substâncias abrasivas para a limpeza.

⚠ Quando o produto deve ser eliminado, obedecer as normas vigentes em matéria de eliminação dos lixos. Não disperder no ambiente!

ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ ΛΕΚΑΝΙΤΣΕΣ ΑΥΤΟΑΠΟΣΤΕΙΡΩΣΗΣ



Πριν προβείτε στην χρήση του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι το εσωτερικό μέρος του σκευάσματος είναι ελεύθερο και καθαρό έτσι ώστε να επιτρέψετε μια σωστή κυκλοφορία του ατμού στο εσωτερικό του.

Το προϊόν αποστειρώνεται από μόνο του σε θερμοκρασία 135° C αλλά πριν συνεχίσετε με αυτήν την εργασία συμβουλεύουμε να το πλένεται στο πλυντήριο πιάτων .Αποφύγετε την αποστείρωση με ξηρό.

καθάρισμα και την χρήση διαλυτικών ή καυστικών ουσιών για την καθαριότητα του.

⚠ Στο τέλος των κύκλων ζωής του προϊόντος ακολουθείστε τους ισχύοντες κανόνες απόσυρσης. Μη πετάτε το προϊόν στο περιβάλλον.

أحواض من البلاستيك قابلة للتعقيم



قبل المبادرة باستعمال المنتج، التأكد من أن داخله خاليًا
ونظيف ليتم دوران البارخار في داخله بالشكل الصحيح.

المنتج قابل للتعقيم بدرجة حرارة 135 س° ولكن قبل المبادرة بهذه العملية ينصح بغسله بماكينة الجلي. محابية التعقيم بالجفاف واستعمال المحاليل أو المواد القاشطة لتنطيفه.

بنهاية مدة حياة المنتج، مراعاة الأنظمة السارية الخاصة بموضوع التخلص النهائي. عدم قذف المنتج بالبيئة!

